

日本デー
JAPAN-TAG
DÜSSELDORF/NRW



Japan erleben

Düsseldorf
Nähe trifft Freiheit



24. Mai 2025
Programm
プログラム



Wirtschaftstag

日独経済シンポジウム **Japan**

2025

26. Mai 2025 (Mo), 14-20 Uhr

Wasserstoffwirtschaft - Deutsche und japanische Geschäftsmodelle für die Zukunft

2025年5月26日(月)、14時～20時

水素経済と未来に向けた ドイツと日本のビジネスモデル

Der Wirtschaftstag Japan 2025 findet als Wirtschaftsprogramm des Japan-Tags und als eine der größten deutsch-japanischen Wirtschaftskonferenzen am Montag, den 26. Mai 2025, im Hotel Kö59 in Düsseldorf statt.

In diesem Jahr werden unter dem Titel „Wasserstoffwirtschaft - Deutsche und japanische Geschäftsmodelle für die Zukunft“ Vertreterinnen und Vertreter aus Wirtschaft und öffentlichen Institutionen ihre Strategien, Erfahrungen und Anwendungsbeispiele präsentieren.

Deutschland und Japan haben Wasserstoff als globalen Wachstumsmarkt erkannt und als strategischen Pfeiler ihrer Klimastrategien etabliert. Unternehmen aller Größen haben die Chance, neue Geschäftsmodelle zu entwickeln, Technologien voranzutreiben und an einem der vielversprechendsten Märkte der Zukunft zu partizipieren. Doch welche Chancen bietet die Wasserstoffwirtschaft, insbesondere in NRW? Welche Fortschritte wurden erzielt und wie können deutsche und japanische Akteure gemeinsam an einer globalen Wasserstoffwirtschaft arbeiten – sei es im B2B-Bereich oder in öffentlich-privaten Partnerschaften?

Die starken Unternehmen und KMUs in Japan, Nordrhein-Westfalen und der Landeshauptstadt Düsseldorf verbinden Tradition und Innovation erfolgreich. Der Wirtschaftstag Japan fördert den Austausch untereinander und eröffnet Kooperationschancen. Als stärkster Japan-Standort in Deutschland und Kontinentaleuropa, veranstalten die NRW.Global Business für das Land NRW, die Landeshauptstadt Düsseldorf und die japanische Gemeinde Düsseldorf seit 2002 gemeinsam mit ihren Partnern jährlich den Wirtschaftstag Japan als eine der größten deutsch-japanischen Wirtschaftskonferenzen. Die Veranstaltung richtete sich an Fachbesucherinnen und -besucher.

Anmeldung und weitere Informationen:
www.wirtschaftstagjapan.de

Japan am Rhein

ライン河畔の日本

Japan-Tag Düsseldorf/NRW

Am 24. Mai verwandelt sich Düsseldorf wieder in den Ort eines der größten japanischen Kultur- und Begegnungsfeste Europas! Im Rahmen des 22. Japan-Tags Düsseldorf/NRW präsentieren Künstler:innen und Aussteller:innen an rund 100 Ständen und in einem bunten Bühnenprogramm die facettenreiche Kultur Japans. Der Japan-Tag, der in ganz Deutschland und darüber hinaus bekannt ist, ist ein Begegnungsfest, bei dem Weltoffenheit, Völkerverständigung und Neugier gegenüber anderen Kulturen im Mittelpunkt stehen.

Wir laden euch herzlich ein, mit uns die enge Verbundenheit von Japan und Düsseldorf zu feiern. Besucher:innen können Japan zum Anfassen und Mitmachen erleben. Highlight und spektakulärer Abschluss ist auch in diesem Jahr das traditionelle japanische Feuerwerk.



Mehr Informationen unter:

www.japantag-duesseldorf-nrw.de

[#japantagDUSNRW](https://twitter.com/japantagDUSNRW)



Burgplatz

ブルク広場

Hauptbühne メイン舞台

Moderation:

Jens Krepela und Miya Suzuki

1

11:30 Uhr **TAIKO-KIDS** 日本クラブ・太鼓キッズ

12:05 Uhr

Offizielle Begrüßung und Eröffnung **オープニング**

Dr. Stephan Keller
シュテファン・ケラー

Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Düsseldorf
デュッセルドルフ市長

Paul Höller
パウル・ヘラー

**Staatssekretär im Ministerium für Wirtschaft,
Industrie, Klimaschutz und Energie des Landes
Nordrhein-Westfalen**
NRW州経済・産業・環境・エネルギー省次官

Yoshitaka Tsunoda
角田剛隆

Japanischer Generalkonsul in Düsseldorf
在デュッセルドルフ日本国総領事

Takao Hariya
針谷 隆夫

Präsident des Japanischen Clubs
日本クラブ会長

12:45–22:45 Uhr

12:45 Uhr **Todoroki Yosakoi-Tanzgruppe** 轟(ソーランよさこいグループ)

13:20 Uhr **EKO-Kindergarten** 恵光幼稚園

13:40 Uhr **Rhein Kindergarten** ライン幼稚園

13:55 Uhr **Japanischer Kindergarten** 日本人幼稚園

14:15 Uhr **Rhein Kindergarten Genki Club Cheer R.G. Kids**
ライン幼稚園げんきクラブ・チア新体操キッズ

14:30 Uhr **Japanischer Kindergarten St. Franziskus-Xaverius**
カリタス聖母幼稚園

14:55 Uhr **Koto-Gruppe des Japanischen Clubs und der Japanischen
Internationalen Schule**
日本クラブ邦楽同好会・日本人学校琴部

15:35 Uhr **TAIKO-AG der Japanischen Internationalen Schule**
日本人学校太鼓クラブ



**16:05 Uhr Bläserensemble der Japanischen Internationalen Schule
und Blasorchester des Japanischen Clubs**

日本人学校ウィンドアンサンブル部・
日本クラブウィンドアンサンブル

16:50 Uhr Kinderchor der Japanischen Internationalen Schule

日本人学校合唱部

17:35 Uhr Preisverleihung der Cosplay Modenschau

コスプレファッションショー大会・入賞者紹介

17:55 Uhr Hula-Tanz von Hula Moani des Japanischen Clubs

日本クラブ・フラ・モアニ(フラダンス)

18:25 Uhr Senyumeji Nishikawa (Japanische Tanzschule)

西川扇夢二による日本舞踊

**19:00 Uhr Chor des Japanischen Clubs
(Sakura-Chor (Frauenchor) + Männerchor)**

日本クラブ・さくらコア+メナーコア(合唱)

19:45 Uhr Spendenübergabe des Japanischen Clubs

日本クラブ・募金の引き渡し

20:10 Uhr TAIKO MIYABI & LION (Japanische Trommelgruppe)

雅&ライオン(和太鼓グループ)

20:55 Uhr NILO Japanese City Pop ボサノバ/シティポップシンガーNILO

21:45 Uhr ReaL ReaL(リアル)

In Kooperation mit dem Japanischen Kulturinstitut Köln und gefördert von JTI.
© 2025 [ReaL]

ReaL

ReaL ist eine japanische Rockband bestehend aus drei Künstlerinnen- Ryoko, Fumiha und Aika. Die Band wurde bereits 2012 gegründet und erreichte ihren Durchbruch vier Jahre später mit ihrer Debutsingle "Byōsoku Emotion". Mit ihren packenden Titelsongs zu beliebten Anime-Serien wie Gintama, Pokémon und BORUTO hat sich ReaL längst einen festen Platz in der J-Rock-Szene gesichert. Zum Japan-Tag treten sie zum ersten Mal international auf.

23:00 Uhr Japanisches Feuerwerk 日本の花火

Burgplatz

ブルク広場

Hauptbühne メイン舞台

1

Entdeckt an der Hauptbühne japanische Gastronomie wie japanisches Bier oder Ramen. Weiterhin befinden sich hier auch die Partner Präfekturen Düsseldorf und Sponsoren des Japan-Tag Düsseldorf/NRW.

メイン舞台周辺で日本のビールやラーメンなど、日本料理をお楽しみ下さい。デュッセルドルフ市の姉妹都市やパートナー、日本デーのスポンサーのテントもこちらになります。

Zelt

301
302
303
304
305
306
307
308
309
310

Stand

Schlüssel Altbier
Kirin
Japan Food Express GmbH
Intended/Unitea
Brinkhoffs
Official Japan-Tag Merchandise
Chiba Prefecture
Fukushima Prefectural Government
GROHE
Mitsuba



Reuterkaserne

ロイターカゼルネ

2

11:00–19:00 Uhr teilweise bis 22:00 Uhr

**Demonstrations- und Verkaufsstände,
japanische Gastronomie und Popkultur-Zone**

各種日本文化紹介テント・販売テント・日本の飲食店・ポップカルチャーゾーン

Entdeckt hier eine vielfältige Auswahl an Ständen, die sich ganz dem Bereich von Manga und Anime widmen. Von kunstvollen Bento-Boxen über detailreiche Figuren bis hin zu handgefertigten Zeichnungen findet ihr hier das perfekte Item für euch.

漫画とアニメを中心としたスタンドが集まるエリアをお楽しみ下さい。お弁当箱やフィギュア、手作りアートなど、お気に入りのアイテムがきっと見つかるでしょう。

Zelt

201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214/215
216
217
218
219
220
221
222

Stand

Sammlerecke, Manga, Comics und Romane
Mangakochbuch
J-Store Berlin / Kroll & Kroll GbR
gren art & Juli Artwork
Edition Quasimodo
Egmont Manga
Figuya GmbH
Animany
Coffee-bike Düsseldorf Gabbas Mostafa
Z-Zero GmbH
Label 7 AG
Lupin Gin Bar
Ploom
Artist Station
Japan Freax
MIYAKODORI
Troy's Shave Ice and Catering
O-Fu-Tei
Takoyaki Goemon
Orasia Handels GmbH
Golden Grill Club

Rheinufer- promenade

ライン川沿い遊歩道

3

11:00–19:00 Uhr teilweise bis 22:00 Uhr

Demonstrations-, Ausstellungs- und Verkaufsstände

各種日本文化紹介・展示・販売デント

In diesem Bereich findet ihr vor allem authentisches Kulturangebot. Ihr könnt einen echten Kimono anprobieren oder die Blumenkunst Ikebana probieren. Es gibt Zeichen- und Sprachkurse sowie Informationen zu Reisen. Weiterhin findet ihr hier Stände mit japanischen Accessoires und Kunstartikeln.

このエリアでは、着付けに、生け花など、日本の伝統的文化を体験できます。その他、語学講座、日本観光に関する情報や日本のアクセサリなどもこちらでお楽しみいただけます。

Zelt

401

402

403

404

405

406

407

Stand

Japanisches Generalkonsulat / Tourismus

Japanisches Generalkonsulat / Technologie

Japan Club / Wohltätigkeitsbasar-Zelt

Japan Club / Kalligrafie-Zelt

Japan Club / Ikebana-Zelt

Japan Club / Foto-Zelt mit Face-Cutout-Board

Japan Club / Kimono-Zelt





501 JAPANDIGEST / Tokyo Tourism
502 Landesspracheninstitut
503 Japanisches Kulturinstitut Köln
504 Go Landesverband NRW
505 JapanPup
506 Japan Local Government Centre
507 Deutsch-Japanisches Kulturforum
508 edding Vertrieb GmbH
509 Yume PeachPie
510 Japan Experience
511 EF Education (Deutschland) GmbH
512 berriemoo
513 Yunuyei
514 Atelier Margot - Japanische Malerei
515 Ryoko Ichiba UG
516 Kimonos & Co.
517 Kawaii München
518 YPPY
519 Euphony
520 CHOYA Umeshu
521 ITO EN Europe
522 myCostumes
523 Animeimport.it
524 Bandai SAS

601 AOI Clothing
602 DarumaRu GmbH
603 Berryblue bv
604 Dilara's Artworks & LIAN & Cheracat
605 Manga-Künstler-Kollektiv
606 Ile Four Modern Sake
607 Kirin kiri-e
608 Coffee-Bike
609 Nintendo of Europe SE
610 Smilytoys
611 Beam Suntory Deutschland GmbH
613 Osushi by Mathei
614 Raum Makoto Yoshida

Johannes- Rau-Platz

ヨハネス・ラウ広場

4

11:00–19:00 Uhr teilweise bis 22:00 Uhr

Demonstrations- und Verkaufsstände, japanische Gastronomie und Popkultur-Zone

各種日本文化紹介テント・販売テント・日本の飲食店・ポップカルチャーゾーン

An der Popkultur-Bühne findet ihr japanische Gastronomie wie Ramen oder Karaage Bowls. Weiterhin findet ihr hier Verkaufsstände für deinen Cosplay oder offizielle Produkte des Japan-Tags.

ポップカルチャー舞台周辺では、ラーメンやからあげ丼などの日本料理が味わえます。また、コスプレや日本デーのオフィシャルグッズの販売コーナーもございます。

Zelt	Stand
701	AkibaDreams
702	Official Japan-Tag Merchandise
703	Wilmering Events
704	Brinkhoffs
705	MiMi's Crepes from Japan
706	Ramen Bar Takezo
707	Toi izakaya
708	RamenNIKKOU
709	Hiroshima Okonomiyaki Ooi
710	Izanai Catering
711	Main Matsuri/ Yakitori
712	Sakami Merchandise GmbH
714	ADC Blackfire
715	Asia Art Factory
716	AMUSE Co., Ltd.
717	Caffeecupcake
718	Kawaii Merch

12:00-21:00 Uhr

Popkultur-Bühne

ポップ・カルチャー舞台

- 12:00 Uhr** **Bühneneröffnung** オープニング
- 12:15 Uhr** **Otaku Dreams by PlayMud Strings**
PlayMud Strings弦楽四重奏団による「Otaku Dreams」
- 13:00 Uhr** **AnimangaChor** アニメ漫画合唱団
- 14:00 Uhr** **Cosplay-Contest** コスプレファッション大会
Hauptpreis: Hin- und Rückflug nach Japan* (gesponsert von Japan Airlines).
- 15:15 Uhr** **Project:Odo** 踊ってみたユニット「Project:Odo」
- 16:00 Uhr** **CharlieChan** 和独英アニメソングシンガー「CharliChan」
- 16:45 Uhr** **MiniSuperAct** ミニ・スーパー・アクト (若者向け公募プログラム)
- 17:15 Uhr** **Harmoonics** Harmoonics (セーラームーンバンド)
- 18:00 Uhr** **Karaoke- Wettbewerb** カラオケ大会 & 表彰式
- 19:30 Uhr** **Super Act** スーパー・アクト (公募プログラム)
- 20:15 Uhr** **Genkidama** GENKIDAMA (アニメカバーバンド)



Johannes- Rau-Platz

ヨハネス・ラウ広場

4

Manga-Zeichenwettbewerb 漫画コンテスト

Durchgeführt von der DoKomi in Kooperation mit der Takagi GmbH. Er findet in der Zentralbibliothek im KAP1 von 9:30-17:30 Uhr statt. Die Teilnahme ist nur vor Ort möglich.

Hauptpreis: Hin- und Rückflug nach Japan* (gesponsert von Japan Airlines)

Anmeldung Karaoke-Wettbewerb カラオケ大会受付

Beginn: ab 11:30 Uhr (Teilnehmerzahl begrenzt)

Ort: Vor der Popkultur-Bühne

Anmeldung Cosplay-Wettbewerb コスプレ大会受付

Beginn: ab 11:30 Uhr (Teilnehmerzahl begrenzt)

Ort: Vor der Popkultur-Bühne



Alle Infos zu den Wettbewerben
findet ihr auf unserem Instagram-Kanal.

Bei Fragen wendet euch bitte an japantag@dokomi.de.
Auf <https://content.mangawettbewerb.de> findet ihr
weitere Informationen zum Manga-Zeichen-Wettbewerb.

* Du erhältst Bonusmeilen im Wert eines Fluges von Frankfurt am Main nach Tokio, die für drei Jahre gültig sind und auch anderweitig im JAL-Meilenkatalog eingesetzt werden können. Die Bonusmeilen sind weder übertragbar noch auszahlbar. Zusätzliche Kosten wie Flughafensteuer, Versicherung oder Kerosinzuschlag müssen vom Gewinner / von der Gewinnerin selbst getragen werden. Nähere Informationen erhältst du beim Gewinn.



Unteres Rheinwerft

ライン川沿い遊歩道 (ラインヴェルフト)

5

11:00–22:00 Uhr teilweise bis 24:00 Uhr

Japanische Gastronomie

日本の飲食店

Am unteren Rheinwerft gibt es unseren Food Court mit deutschen und japanischen Foodtrucks. Hier findet ihr neben Miso Suppen und Ramen auch deutsche Speisen mit japanischen Touch wie spezielle Wraps oder Eis.

ラインヴェルフトでは、日独フードトラック、味噌汁、ラーメン以外にも日本風にアレンジされたドイツ料理をお楽しみいただけます。

Zelt

531

532

533

534

535

536

537

539

540

Stand

WDR

Sikahirsch Catering

Bratwurst

Maison Touareg

Getränkewagen

Currywurst

Yomaro Frozen Yogurt

Naturo Asiastreetfood

Safer Space



Wiese vor dem Landtag

州議会前芝生広場

Aktionsbereich 体験広場
Sportbühne スポーツ舞台

6-8

11:00-19:00 Uhr

6 Verkaufsstände, japanische Gastronomie und Popkultur-Zone
物販・日本の飲食店・ポップカルチャーゾーン

Entdeckt nahe der Sportbühne Verkaufsstände aus dem Bereich der Popkultur. Weiterhin gibt es hier diverse Foodtrucks und Getränkewagen.

スポーツ舞台の周辺には、ポップカルチャーの物販や、様々なフードトラックがごさいます。

7 Samurai und Bogenschießen

Heerlager der Samurai-Gruppe Takeda e.V. 侍グループ武田

Kyūdō – japanisches Bogenschießen 弓道 Kyudoverein Neandertal e.V.

12:00-18:30 Uhr

8 Sportbühne

12:00 Uhr Jūdō 柔道 JUDO-CLUB 71 DÜSSELDORF e.V.

12:30 Uhr Vorstellung der D.HEROES D.SPORTS
(Olympia Teilnehmende)
デュッセルドルフ・
オリンピックチームの紹介

13:05 Uhr Jūdō 柔道 Judo Sportschule in Düsseldorf

13:40 Uhr Kyūdō 弓道 Kyudoverein Neandertal e.V.

14:30 Uhr Iaidō 居合道 Hakushinkai Düsseldorf e.V.

15:05 Uhr Jiu-Jitsu 柔術 Sakura Dojo / Stadtverwaltung Düsseldorf

15:40 Uhr Kendō 剣道 Japanischer Club Düsseldorf e.V. /
Kendo Club

16:15 Uhr Naginata 薙刀 Benkei Naginata Kyōshitsu /
Postsportverein Opladen

16:50 Uhr Jūdō/Karate 柔道／空手 Meigetsukai Düsseldorf

17:25 Uhr Hokushin Ittō-ryū Hyōhō Sport am Airport KuKo Dojo
北辰一刀流兵法

18:00 Uhr Jūdō 柔道 JUDO-CLUB 71 DÜSSELDORF e.V.

Zelt

801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811

Stand

Ditmar & Liana Teichmann Catering GbR
TeeDeli
Sikahirsch Catering
Schlüssel Altbier Landtag
Heuschen & Schrouff Oriental Food
YS MEDIA AGENCY
MIZUCAT
Junge Co.,LTD
Wolf & Wolf GbR
Laws Customs
Phoung Ninjin



Marktplatz

マルクト広場

Kinderspielaktionen キッズコーナー

9

11:00–18:00

Kinderaktionen und Familienbereich, deutsche Gastronomie
キッズ・ファミリーコーナー・ドイツ飲食店

In diesem Bereich begrüßen wir vor allem Kinder und Familien mit einem vielseitigen Kinderprogramm und unterschiedlichen Aktivitäten. Zudem findet ihr hier deutsche Gastronomie.

このエリアでは、特に家族連れのお客様を対象に、お子様向けプログラムや様々なアクティビティをご用意しております。また、ドイツ料理もお楽しみ下さい。

Japanisches Masken-Basteln 12:00-16:00 Uhr お面作り

Puppen-Schürzentheater und Papiertheater 12:00, 13:00 und 14:00 Uhr エプロンシアター、紙芝居、指遊び

Straßenaufführung / Pantomime 12:30, 13:30, 14:30 und 15:30 Uhr ストリート・パフォーマンス／パントマイム

Zelt

410
411
412
413
414
415

Stand

Fortuna Düsseldorf 1895 e.V.
D.SPORTS
Kinder-Zelt / Japan Club
Goldies Smashburger
Joana Traber
querkopf akademie gUG



JFF THEATER

Japanisches Feuerwerk

24. Mai, ca. 23:00 Uhr

Thema: Japan erleben – Ein Nachthimmel voller Magie

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt Japans, dessen Kultur und Geist sich deutlich von der europäischen unterscheiden. Erleben Sie den Wandel der vier Jahreszeiten und genießen Sie die kulinarischen Köstlichkeiten. Darüber hinaus prägen die moderne Popkultur und das traditionelle Handwerk die zeitgenössische Identität Japans. Lassen Sie sich von dieser einzigartigen Darbietung verzaubern.

Szene 1: Die vier Jahreszeiten Japans

Japan bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten, die besondere Atmosphäre jeder einzelnen Jahreszeit hautnah zu erleben. Im Rahmen dieser Inszenierung können Sie die Jahreszeiten in einem beeindruckenden Nachthimmelspektakel auf sich wirken lassen.

Szene 2: Die japanische Essenskultur

Als ein von Meeren umgebenes Land, verfügt Japan über eine außergewöhnliche kulinarische Vielfalt, die sich besonders durch Fischgerichte auszeichnet. Genießen Sie die traditionelle japanische Küche mit Spezialitäten wie Sushi und Tempura. Inspiriert von den Farben und Formen japanischer Speisen, wird dieses Feuerwerk ein visuelles Fest.

Szene 3: Die Welt der Videospiele

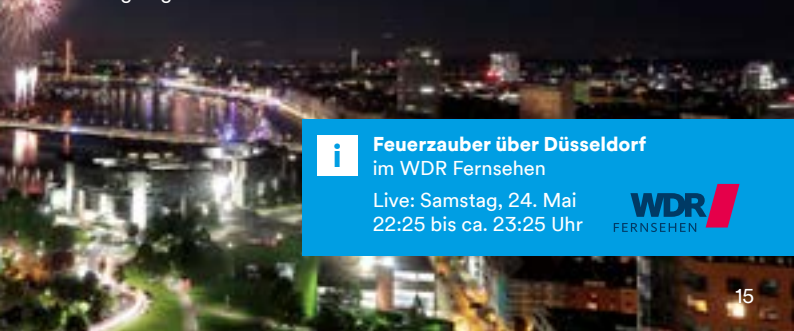
In Japan entstandene Anime- und Videospielcharaktere haben die Herzen von Menschen auf der ganzen Welt erobert und kulturelle Grenzen überschritten. Erleben Sie eine faszinierende Darbietung, die die Welt der Anime und Videospiele auf beeindruckende Weise zum Leben erweckt.

Szene 4: Die Schönheit Japans

Japan ist bekannt für seine farbenprächtigen, kunstvoll gestalteten Handwerkskünste. Die prachtvollen Muster traditioneller Kimonos werden in einem spektakulären Feuerwerk am Himmel nachempfunden. Darüber hinaus werden charakteristische Elemente der japanischen Ästhetik in funkelnden Lichtspielen eindrucksvoll zur Geltung gebracht.

Szene 5: Der japanische Geist und die Festkultur

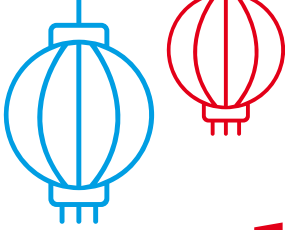
Feste sind ein bedeutender Bestandteil der japanischen Kultur. Das gesamte Jahr über werden in allen Regionen des Landes farbenfrohe Feierlichkeiten begangen. Der tiefe Respekt und die Dankbarkeit der Japaner manifestieren sich in einem goldglänzenden und strahlenden Lichtermeer am Nachthimmel.



Feuerzauber über Düsseldorf
im WDR Fernsehen

Live: Samstag, 24. Mai
22:25 bis ca. 23:25 Uhr

WDR
FERNSEHEN



Japan Woche

Anlässlich des Japan-Tages findet in diesem Jahr erstmals die Japan-Woche statt. Dies ist eine Erweiterung des langjährig bestehenden Rahmenprogramms und soll die japanische Kultur in Düsseldorf über den Japan-Tag hinaus über mehrere Tage hinweg erlebbar machen. Die Woche umfasst zahlreiche Events und Aktivitäten in Düsseldorf, wie zum Beispiel Museen und Galerien, die spezielle Ausstellungen, Führungen und Workshops zu japanischer Kunst, Geschichte und Kultur anbieten, aber auch Clubs und Musik, die die moderne japanische Popkultur feiern.

今年初めて「日本ウィーク」が開催されます。これは、長年行われてきた日本デーの関連行事（サイドプログラム）の拡充で、日本デー当日だけではなく、数日間に亘り、デュッセルドルフでより多くの日本文化を体験してもらうことを目的としています。美術館やギャラリーにおける日本の芸術、歴史、文化に関する特別展、ツアー、ワークショップや、日本のポップカルチャーを彩るナイト・クラブや音楽など、数多くのイベントやアクティビティが日本ウィークのプログラムに含まれています。詳しくはこちらのプログラムにてご覧ください。

Das komplette Programm findet ihr hier:



日本ウィーク
JAPAN-
WOCHE





SICHERER FÜHLEN AUF DEM JAPAN-TAG!

Gemeinsam mit dem Team Awareness der Guardian Angels und Safer Spaces haben wir ein Awareness-Konzept für den Japan-Tag Düsseldorf/NRW entwickelt.

Falls ihr euch unwohl fühlt, überfordert seid, Unterstützung benötigt oder denkt, eine andere Person könnte Hilfe gebrauchen, könnt ihr überall auf dem Gelände über QR-Codes Hilfe holen oder Vorfälle melden.

Weiterhin ist ein Safer Space als Rückzugsort im Bereich der Unteren Rheinwerft eingerichtet, der von geschulten Mitarbeitern unseres Awareness-Teams betreut wird und euch neben einem konsumfreien Außenbereich auch geschlossene Rückzugsräume bietet. Hier findet ihr in Zusammenarbeit mit der frauenberatungsstelle Düsseldorf e.V. natürlich auch Unterstützung, wenn ihr mit dem Code „Ist Luisa hier?“ nach Hilfe fragt.

Mehr Informationen zu den Aktionen:

www.japantag-duesseldorf-nrw.de

www.theguardianangels.de

www.frauenberatungsstelle.de

日本デーを安心して楽しみましょう!

ガーディアン・エンジェルスのアウェアネス・チームとセーファー・スペースと共に、日本デーのためにアウェアネス・コンセプトを作成しました。もし不安を感じたり、サポートが必要なときや、他の誰かが助けを必要としていると思ったときは、会場内のどこでもQRコードを使って支援を求めたり、トラブルを報告することができます。

さらに、「ラインヴェルフト」エリアには、安全に過ごせるセーファー・スペースが設けられており、トレーニングを受けたアウェアネス・チームのスタッフが常駐しています。ここでは、屋外以外にも安心して過ごせる室内スペースを用意しています。

また、デュッセルドルフ女性相談センターとも連携し、「レイザーはいますか? (Ist Luisa hier?)」という合言葉でスタッフに声をかければ、すぐにサポートを受けられます。

- 1 Burgplatz**
Hauptbühne / LED-Wand
- 2 Reuterkaserne**
Demonstrations-, Ausstellungs- und Verkaufsstände und japanische Popkultur-Zone
- 3 Rheinuferpromenade**
Demonstrations-, Ausstellungs- und Verkaufsstände
- 4 Johannes-Rau-Platz**
Japanische Popkultur-Zone, Stände und Bühne
- 5 Unteres Rheinwerft**
Japanische und deutsche Gastronomie
- 6 Wiese vor dem Landtag**
Verkaufsstände, japanische Gastronomie und Popkultur-Zone
- 7 Wiese vor dem Landtag**
Samurai und Bogenschießen
- 8 Wiese vor dem Landtag**
Sportbühne
- 9 Marktplatz**
Kinderaktionen und Familienbereich, deutsche Gastronomie

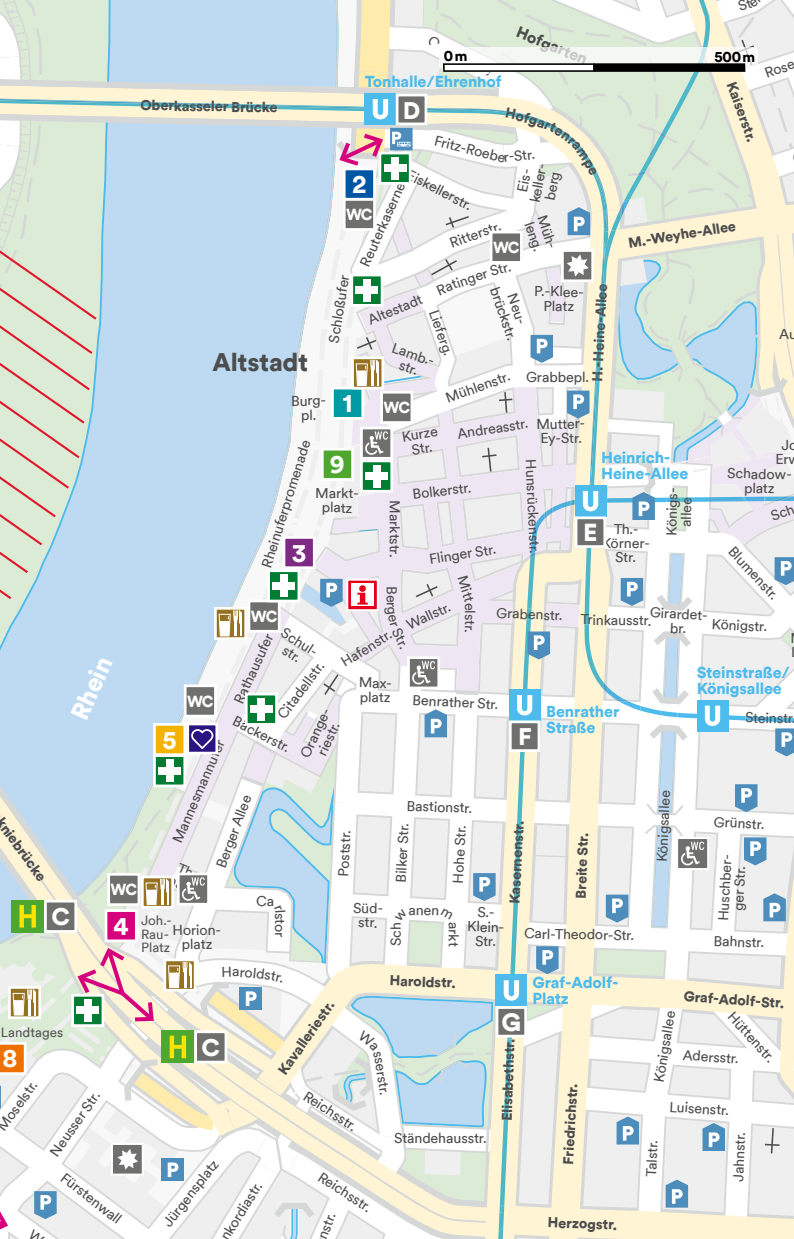
-  Gastronomie
-  Öffentliches und behindertengerechtes WC
-  Abgesperrte Sicherheitszone, Abbrennplatz des Feuerwerks
-  Empfohlener Zugang/Abgang zur Veranstaltungsfläche/Feuerwerk

-  Erste Hilfe
-  Polizei
-  Safer Space
-  Tourist-Information
-  U-Bahn-Haltestellen
-  Bushaltestellen



Haltestellen:

- A Luegallee (U)**
Stadtbahnen: U74, U75, U76, U77
- B Jugendherberge**
Busse: 835, 836
- C Landtag/Kniebrücke**
Straßenbahnen: 706, 708, 709
Busse: 726, 835, 836



D Tonhalle/Ehrenhof (U)
Stadtbahnen: U74, U75, U76, U77
 Die Haltestelle wird ab 22:00 Uhr gesperrt.
Busse: SB50

E Heinrich-Heine-Allee (U)
Stadtbahnen: U71, U72, U73, U74, U75, U76, U77, U78, U79
Busse: SB50, 780, 782, 785
NachtExpress: NE3, NE4, NE5, NE7

F Benrather Straße (U)
Stadtbahnen: U71, U72, U73
Busse: SB50, 780, 782, 785
NachtExpress: NE3, NE4, NE5, NE7

G Graf-Adolf-Platz (U)
Stadtbahnen: U71, U72, U73
Straßenbahnen: 706, 709
Busse: SB85, 726
NachtExpress: NE7

Tipps zur An- und Abreise

**Der Parkraum rund um den Japan-Tag ist begrenzt.
Benutzt bitte den öffentlichen Personennahverkehr!**

Informationen zu den Linien findet ihr auch unter: www.rheinbahn.de
Benutzt bitte die empfohlenen Zu- und Abgänge zum Japan-Tag/Feuerwerk.
Die Sicht auf das Feuerwerk besteht entlang der gesamten Rheinuferpromenade. Die Haltestelle Tonhalle/Ehrenhof wird nur bis zum Beginn des Feuerwerks ab ca. 23.00 Uhr angefahren.

i Kostümierung mit „Waffen“ – bitte nicht!
武器と見間違えるようなアイテムを所持するコスプレはご遠慮ください。

Achte bitte bei einer möglichen Kostümierung anlässlich des Japan-Tags in Düsseldorf darauf, keine Gegenstände mitzunehmen, die mit echten Waffen verwechselt werden könnten (sog. Anscheinswaffen, wie z. B. das Imitat eines Samurai-Schwerts). Dies ist nicht nur gesetzlich verboten, sondern kann auch andere Besucher:innen verunsichern. Die Polizei wird solche Gegenstände unter Umständen sicherstellen. Ab 18:00 Uhr gilt die offizielle Wafferverbotszone auf dem gesamten Veranstaltungsgelände.

Veranstalter

Japan-Tag Düsseldorf/NRW – Kultur- und Begegnungsfest:
Landeshauptstadt Düsseldorf
Wirtschaftstag Japan: NRW.Global Business

Kooperationspartner

Ministerium für Wirtschaft, Industrie, Klimaschutz und Energie des Landes
Nordrhein-Westfalen
Japanischer Club Düsseldorf e.V.
Japanische Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf e.V.
Japanisches Generalkonsulat Düsseldorf

Organisation und Auskünfte 運営・照会先:

Japan-Tag Düsseldorf/NRW – Kultur- und Begegnungsfest:
D.LIVE GmbH & Co. KG, japantag@d-live.de, +49 (0) 211/1598 1232
Wirtschaftstag Japan:
NRW.Global Business, wirtschaftstagjapan@nrwglobalbusiness.com
www.japantag-duesseldorf-nrw.de

Herausgegeben von



Arena-Straße 1, 40474 Düsseldorf
T +49 (0) 211/15 98-12 00, F +49 (0) 211/15 98-12 12
www.d-live.de

Alle Angaben ohne Gewähr. Kein Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen vorbehalten.
Fotos: Japanisches Generalkonsulat Düsseldorf, © Visit Düsseldorf, Fotograf U. Otte, © 2022 Real

Wir sagen Danke

Partner

協力パートナー



ケルン日本文化会館



メックレンブルク・ホフマン税務会計事務所

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft · Steuerberatungsgesellschaft



Getränkepartner

協賛企業(飲料関係)

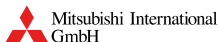


Wir sagen Danke

Sponsoren 協賛企業



JAPAN AIRLINES



TOKIO MARINE
HCC



TURKISH
AIRLINES